

plantronics.com/support

en

Tel: 0800 410014

ar

Tel: +44 (0)1793 842443*

cs

Tel: +44 (0)1793 842443*

da

Tel: 80 88 46 10

de

Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Tel: +44 (0)1793 842443*

es

Tel: 900 803 666

fi

Tel: 0800 117095

fr

Tel: 0800 945770

ga

Tel: 1800 551 896

he

Tel: +44 (0)1793 842443*

hu

Tel: +44 (0)1793 842443*

it

Numero Verde: 800 950934

nl

NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Tel: 80011336

pl

Tel: +44 (0)1793 842443*

pt

Tel: 0800 84 45 17

ro

Tel: +44 (0)1793 842443*

ru

Tel: 8-800-200-79-92
Tel: +44 (0)1793 842443*

sv

Tel: 0200 21 46 81

tr

Tel: +44 (0)1793 842443*

*Support in English

plantronics

Simply Smarter Communications



EEE Yönetmeliğine Uygundur

©2014 Plantronics, Inc. Plantronics, Plantronics Explorer and Simply Smarter Communications are trademarks of Plantronics, Inc. registered in the US and other countries, and Explorer is a trademark of Plantronics, Inc. Bluetooth trademarks are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use by Plantronics is under license. All other trademarks are the property of their respective owners. Patents Pending. pn200900-04 MODEL ID: EOTE14 10.14

plantronics

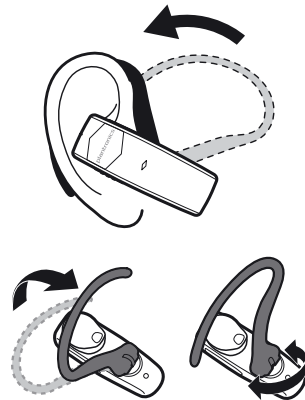
GET STARTED

PLANTRONICS
EXPLORER 10 SERIES

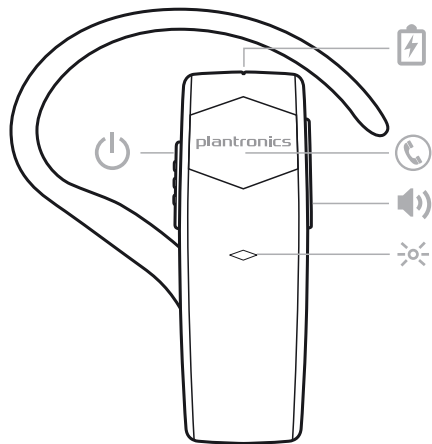
Designed in Santa Cruz, California

ADJUST THE FIT

You can wear your headset on your right or left ear.
To adjust the fit, rotate the eartip as shown.



2 hours = 



RU — Значок зачеркнутого мусорного бака указывает на то, что использованное электрическое и электронное оборудование, а также элементы питания не должны утилизироваться вместе с неотсортированными бытовыми отходами; утилизация данного вида отходов должна производиться отдельно от других отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт plantronics.com.



SK — Symbol prečiarknutého odpadového kontajnera na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s iným netriedeným komunálnym odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej stránke plantronics.com.

SI — Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati kot nerazvrščene komunalne odpadke, ampak jih je treba zbirati ločeno. Za podrobnejše informacije obiščite spletno stran plantronics.com.

SV — Den överkorsade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med sorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på plantronics.com.


TR — Üzerine çarpı işareti çizilmiş bir çöp konteyneri simgesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının ve pillerin ev çöpleriyle birlikte atılmaması ve ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Daha ayrıntılı bilgi için plantronics.com adresini ziyaret edin.

НАЧАЛО РАБОТЫ


Ответ на вызов или завершение вызова

Нажмите кнопку вызова .


Регулировка громкости

Нажмите кнопку регулировки громкости  для переключения между предустановленными режимами.

Включение/выключение микрофона


Во время вызова нажмите кнопку регулировки громкости  и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд. Вы услышите «mute on» («звук отключен») или «mute off» («звук включен»).

Повторный набор


Для вызова последнего набранного вами номера дважды нажмите кнопку вызова .

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Следует всегда использовать среднюю громкость. Для получения дополнительной информации по гарнитурам и правилам их использования посетите сайт plantronics.com/healthandsafety.

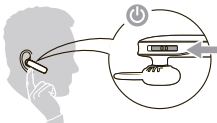
Активирование функции голосового набора (функция телефона)

Удерживайте кнопку вызова  в течение 2 секунд, дождитесь запроса на телефоне, а потом дайте команду набрать номер, сохраненный в контактах.

Активация режима сопряжения

Удерживайте кнопку вызова,  пока индикатор не начнет мигать красным и синим.

СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ



- 1 Наденьте гарнитуру и включите ее. При первом включении гарнитура начнет процесс сопряжения. Вы услышите «pairing» («сопряжение») и индикаторы гарнитуры начнут мигать красным и синим.
- 2 Включите Bluetooth® на телефоне и запустите поиск новых устройств.
 - Настройки **iPhone** > Bluetooth > Вкл.*
 - **Android™** Настройки > Bluetooth: Вкл. > Поиск устройств*

*Меню различных устройств могут отличаться друг от друга.
- 3 Выберите PLT_E10. При необходимости в качестве пароля введите четыре нуля (0000) или разрешите установить соединение. После успешного завершения сопряжения вы услышите «pairing successful» («сопряжение успешно установлено»).

Примечание. Ознакомьтесь с брошюрой “Инструкции по безопасности” для получения важных сведений о безопасности, зарядке, аккумуляторе и нормативных требованиях перед использованием гарнитуры. Данная гарнитура имеет встроенный, незаменимый элемент питания.

Полная версия руководства пользователя: plantronics.com/documentation.
Зарегистрируйте гарнитуру на сайте: plantronics.com/productregistration.

IT

Plantronics offre una garanzia di due (2) anni su questo prodotto. Per i dettagli completi sulla garanzia e assistenza tecnica, visitare il sito all'indirizzo plantronics.com/support oppure chiamare il numero 800 950 934.

LT

Siam gaminiui „Plantronics“ suteikia dvejų (2) metų trukmės garantiją. Dėl informacijos apie garantiją ir sąlygų apsilankykite svetainėje plantronics.com.

LV

Plantronics sniedz divu (2) gadu garantiju šim produktam. Pilnīgu informāciju par garantiju un tehnisko palīdzību skatiet tīmekļa vietnē: plantronics.com.

NL

Plantronics biedt twee (2) jaar garantie op dit product. Ga voor een volledig overzicht van alle garantiebepalingen en technische ondersteuning naar plantronics.com/support of bel 0800 7526876 (NL), 0800 39202 (BE), 800 24870 (LUX).

NO

Plantronics tilbyr en to (2) års garanti på dette produktet. Hvis du vil ha fullstendige garantiopplysninger og teknisk hjelp, kan du gå til plantronics.com eller ringe 80011336.

PL

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Plantronics trwającą dwa (2) lata. Kompletnie informacje na temat gwarancji oraz pomocy technicznej można znaleźć na stronie plantronics.com.

PT

Este produto inclui uma garantia de dois (2) anos da Plantronics. Para obter detalhes da garantia e assistência técnica, visite plantronics.com ou ligue para 800 844 517.

RO

Plantronics oferă o garanție de doi (2) ani pentru acest produs. Pentru detalii complete despre garanție și asistență tehnică, vizitați plantronics.com

RU

На данный продукт Plantronics дает гарантию сроком 2 (два) года. Подробную информацию о гарантии и технической поддержке смотрите на сайте: plantronics.com.

SE

Plantronics erbjuder en garanti på två (2) år för denna produkt. Om du vill ha fullständig information om garantin och villkor eller få teknisk support besöker du vår webbplats: plantronics.com eller ringer 0200-21 46 81.

SK

Spoločnosť Plantronics ponúka pre tento produkt dvojročnú (2) záruku. Kompletné informácie o záruke a technickú podporu nájdete na webovej stránke plantronics.com.

SL

Družba Plantronics nudi dveletno (2 leti) garancijo za ta izdelek. Za dodatne informacije o garanciji in tehnično pomoč obiščite spletno stran plantronics.com.

TR

Plantronics bu ürün için iki (2) yıllık garanti verir. Garanti konusunda ayrıntılı bilgi ve teknik destek için plantronics.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.